

A New Dimeric Secoiridoid Glycoside from the Leaves of *Olea ferruginea* ROYLE

by Muhammad A. Hashmi^a), Rabia Hameed^a), Afsar Khan^{*a}), Umar Farooq^{*a}), Viqar U. Ahmad^b), and Shagufta Perveen^c)

^a) Department of Chemistry, COMSATS Institute of Information Technology, Abbottabad 22060, Pakistan

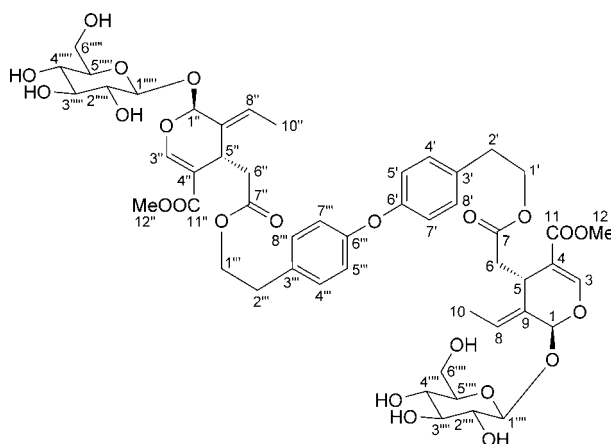
(phone: +92-992-383591/5; fax: +92-992-383441; e-mail: afsarhej@gmail.com, umarf@ciit.net.pk)

^b) H. E. J. Research Institute of Chemistry, International Center for Chemical and Biological Sciences, University of Karachi, Karachi 75270, Pakistan

^c) Department of Pharmacognosy, College of Pharmacy, King Saud University, Riyadh, P.O. Box 2457, Riyadh 11451, Saudi Arabia

A new dimeric secoiridoid glycoside, trivially named oleferrugine B (**1**), has been isolated from the AcOEt-soluble part of the MeOH extract of leaves of *Olea ferruginea* ROYLE. The structure of the isolated compound was established on the basis of ESI-MS fragmentation patterns, and 1D- and 2D-NMR techniques, including ¹H- and ¹³C-NMR, HSQC, ¹H,¹H-COSY, HMBC, and NOESY experiments, and by comparison with literature data.

Introduction. – *Olea* is a small genus of the family Oleaceae which contains 40 widespread species occurring throughout warm temperate and tropical regions of Australasia, Africa, Southern Europe, and Southern Asia [1]. As one of the species, *Olea ferruginea* is a small evergreen tree found in Afghanistan, Pakistan, and Kashmir. In Pakistan, it is mostly found in the hilly areas of Khyber Pakhtunkhwa, Rawalpindi, and Azad Kashmir [2]. Various parts are used in folk medicine to cure a number of ailments. Local people use its stem bark to treat fever [3], and the fruit, leaves, and bark are used as antiperiodic, astringent, uretic, rubefacient, and antiseptic [4], to cure hoarseness of voice, diabetes, toothache, and asthma. *O. ferruginea* is also used as antimalarial, antileprosy, anthelmintic, and for dressing of wounds [5]. Rheumatism and dislocation of bones are treated by massage with oil extracted from fruits of *O. ferruginea*. Extracts of different parts of *O. ferruginea* have also been found to possess a number of *in vitro* activities [4–10]. Ripe fruits of *O. ferruginea* have been reported as good source of antioxidants [11]. Hexane and BuOH extracts of leaves of *O. ferruginea* have shown very good antibacterial and antifungal activities [12]. The genus *Olea* is a rich source of secoiridoids, secoiridoid glycosides, flavonoids, lignans, and other phenolic compounds [13–16]. However, few phytochemical investigations have been conducted on *O. ferruginea*; only oleanolic acid was reported from this plant in the past [17]. Previously, we reported the cytotoxic and alkaline phosphatase inhibitory activities of pure isolates (secoiridoids and triterpenoids) from *O. ferruginea* [18], as well as a flavanone which has not been reported from the genus *Olea* before [19], and a secoiridoid glycosidic lignan ester [20]. In continuation of our work, herein, we report

Fig. 1. Structure of compound **1**

the isolation of a new dimeric secoiridoid glycoside, trivially named oleferrugine B (**1**), from *O. ferruginea* (Fig. 1).

Results and Discussion. – Compound **1** was isolated as colorless gummy solid. HR-ESI-Q-TOF-MS (pos.) showed a *quasi*-molecular-ion peak at m/z 1031.3783 ($[M + H]^+$) indicating the molecular formula $C_{50}H_{62}O_{23}$. The IR spectrum displayed common absorption bands for OH groups (3371 cm^{-1}), and stretching vibrations of aliphatic C–H (2922 cm^{-1}), ester C=O (1706 cm^{-1}), alkene C=C (1629 cm^{-1}), aromatic C=C (1515 and 1439 cm^{-1}), and ether C–O bonds (1261 , 1160 , and 1076 cm^{-1}). UV Data of **1** showed typical absorption maxima for a tyrosol moiety at 230, 243, and 277 nm. ESI-MS/MS of **1** exhibited a *quasi*-molecular-ion peak at m/z 1031 ($[M + H]^+$) and provided useful information about the aglycone and glycone parts, with fragmentation peaks at m/z 869 (loss of one glucosyl moiety), 689 (loss of both glucosyl moieties), 525 (loss of one monomeric unit with the bridging O-atom), 363 (loss of a monomeric fragment along with the bridging O-atom from the aglycone dimer at m/z 689), and the base peak at 345, which appeared due to cleavage of the ether linkage between two monomers of the aglycone dimer at m/z 689 composed of two equal monomers each with a mass of 344. ^1H - and ^{13}C -NMR data (Table) and their comparison with the literature revealed that the basic skeleton of **1** was that of a secoiridoid glycoside [21]. Analysis of BB, DEPT-90, and DEPT-135 experiments revealed the presence of 13 CH, four CH_2 , and two Me groups, and six C_q -atoms. The ^1H -NMR spectrum of **1** also showed two *doublets* of CH H-atoms ($\delta(\text{H})$ 7.05 (d , $J = 8.5$, 2 H) and 6.71 (d , $J = 9.0$, 2 H)). The HSQC experiment revealed the direct attachment of these H-atoms to the C-atoms with signals at $\delta(\text{C})$ 131.0 and 116.3, respectively, confirming the presence of a *para*-disubstituted benzene ring with C_q -atom signals at $\delta(\text{C})$ 130.5 (C(3')) and 157.0 (C(6')). A CH_2 C-atom signal was observed at $\delta(\text{C})$ 35.1 (C(2')) with the corresponding H-atom signal at $\delta(\text{H})$ 2.81 (t , $J = 7.0$, 2 H) while another CH_2 C-atom resonated at $\delta(\text{C})$ 66.9 (C(1')) with two corresponding H-atom signals at $\delta(\text{H})$ 4.21 (dt , $J = 6.5$, 3.0, 1 H) and 4.10 (dt , $J = 7.0$, 3.5, 1 H). The H-atoms at C(2') and C(1') showed HMBs

Table. ^1H - and ^{13}C -NMR Data (500 and 125 MHz, resp.; in CD_3OD) for **1**. δ in ppm, J in Hz. Trivial atom numbering as indicated in Fig. 1.

Position	$\delta(\text{H})$	$\delta(\text{C})$	Position	$\delta(\text{H})$	$\delta(\text{C})$
<i>Secoiridane I</i>			7''	–	173.2
1	5.90 (br. s)	95.1	8''	6.07 (<i>dq</i> , $J=6.0, 1.0$)	124.9
2	–	–	9''	–	130.0
3	7.50 (<i>s</i>)	155.1	10''	1.63 (<i>dd</i> , $J=7.5, 1.0$)	13.5
4	–	109.4	11''	–	168.7
5	3.95 (<i>dd</i> , $J=9.0, 4.5$)	31.8	12''	3.70 (<i>s</i>)	51.9
6	2.69 (<i>dd</i> , $J=14.0, 4.5$), 2.43 (<i>dd</i> , $J=14.5, 9.0$)	41.2	<i>p-Tyrosol II</i>		
7	–	173.2	1'''	4.21 (<i>dt</i> , $J=6.5, 3.0$), 4.10 (<i>dt</i> , $J=7.0, 3.5$)	66.9
8	6.07 (<i>dq</i> , $J=6.0, 1.0$)	124.9	2'''	2.81 (<i>t</i> , $J=7.0$)	35.1
9	–	130.0	3'''	–	130.5
10	1.63 (<i>dd</i> , $J=7.5, 1.0$)	13.5	4'''	7.05 (<i>d</i> , $J=8.5$)	131.0
11	–	168.7	5'''	6.71 (<i>d</i> , $J=9.0$)	116.3
12	3.70 (<i>s</i>)	51.9	6'''	–	157.0
<i>p-Tyrosol I</i>			7'''	6.71 (<i>d</i> , $J=9.0$)	116.3
1'	4.21 (<i>dt</i> , $J=6.5, 3.0$), 4.10 (<i>dt</i> , $J=7.0, 3.5$)	66.9	8'''	7.05 (<i>d</i> , $J=8.5$)	131.0
2'	2.81 (<i>t</i> , $J=7.0$)	35.1	<i>Glc I</i>		
3'	–	130.5	1''''	4.79 (<i>d</i> , $J=8.0$)	100.8
4'	7.05 (<i>d</i> , $J=8.5$)	131.0	2''''	3.39–3.31 (<i>m</i>)	74.7
5'	6.71 (<i>d</i> , $J=9.0$)	116.3	3''''	3.39–3.31 (<i>m</i>)	78.4
6'	–	157.0	4''''	3.39–3.31 (<i>m</i>)	71.5
7'	6.71 (<i>d</i> , $J=9.0$)	116.3	5''''	3.40 (<i>dd</i> , $J=9.0, 9.0$)	77.9
8'	7.05 (<i>d</i> , $J=8.5$)	131.0	6''''	3.87 (<i>dd</i> , $J=11.5, 1.0$), 3.66 (<i>dd</i> , $J=12.0, 5.5$)	62.7
<i>Secoiridane II</i>			<i>Glc II</i>		
1''	5.90 (br. s)	95.1	1''''	4.79 (<i>d</i> , $J=8.0$)	100.8
2''	–	–	2''''	3.39–3.31 (<i>m</i>)	74.7
3''	7.50 (<i>s</i>)	155.1	3''''	3.39–3.31 (<i>m</i>)	78.4
4''	–	109.4	4''''	3.39–3.31 (<i>m</i>)	71.5
5''	3.95 (<i>dd</i> , $J=9.0, 4.5$)	31.8	5''''	3.40 (<i>dd</i> , $J=9.0, 9.0$)	77.9
6''	2.69 (<i>dd</i> , $J=14.0, 4.5$), 2.43 (<i>dd</i> , $J=14.5, 9.0$)	41.2	6''''	3.87 (<i>dd</i> , $J=11.5, 1.0$), 3.66 (<i>dd</i> , $J=12.0, 5.5$)	62.7

with C(3') ($\delta(\text{C})$ 130.5), confirming the presence of a *p*-tyrosol moiety in **1** [22–24]. The aglycone moiety showed some characteristic ^1H -NMR signals of secoiridoids. These were the CH signals at $\delta(\text{H})$ 5.90 (br. *s*), 7.50 (*s*), 3.95 (*dd*, $J=9.0, 4.5$), and 6.07 (*dq*, $J=6.0, 1.0$), two CH_2 signals at 2.69 (*dd*, $J=14.0, 4.5, 1\text{ H}$) and 2.43 (*dd*, $J=14.5, 9.0, 1\text{ H}$), and a Me signal at 1.63 (*dd*, $J=7.5, 1.0$). The ^{13}C -NMR spectrum showed the corresponding C-atom resonances at $\delta(\text{C})$ 95.1 (C(1)), 155.1 (C(3)), 31.8 (C(5)), 124.9 (C(8)), 41.2 (C(6)), and 13.5 (C(10)), respectively, plus two C=O signals at 168.7 (C(11)) and 173.2 (C(7)), and two C_q -atom signals at 109.4 (C(4)) and 130.0 (C(9)). The ^1H - and ^{13}C -NMR spectra indicated the presence of a sugar residue whose anomeric CH group resonated at $\delta(\text{H})$ 4.79 (*d*, $J=8.0$), with the corresponding C-atom

signal at $\delta(\text{C})$ 100.8. The coupling constant suggested β -configuration for the anomeric C-atom. Other $^1\text{H-NMR}$ signals of the sugar residue were observed at $\delta(\text{H})$ 3.39–3.31 (*m*, H–C(2'''), H–C(3'''), and H–C(4''')), 3.40 (*dd*, $J = 9.0, 9.0$, H–C(5''')), 3.87 (*dd*, $J = 11.5, 1.0$, 1 H of CH₂(6''')), and 3.66 (*dd*, $J = 12.0, 5.5$, 1 H of CH₂(6''')), in line with the presence of a glucosyl residue. The corresponding $^{13}\text{C-NMR}$ signals of the sugar moiety were observed at $\delta(\text{C})$ 74.7 (C(2''')), 78.4 (C(3''')), 71.5 (C(4''')), 77.9 (C(5''')), and 62.7 (C(6''')), in line with the presence of a glucosyl residue. The connectivity of the glucose moiety to the aglycone was confirmed by HMBC experiment. The anomeric H-atom of the sugar resonating at $\delta(\text{H})$ 4.79 showed HMBC (*Fig. 2*) with C(1) ($\delta(\text{C})$ 95.1) of the aglycone while H–C(1) ($\delta(\text{H})$ 5.90) showed inverse HMBC with the anomeric C-atom ($\delta(\text{C})$ 100.8) of the sugar moiety. All these observations and comparison with the literature indicated the presence of an oleoside methyl ester moiety in **1** [25][26].

The connectivity of the oleoside methyl ester moiety with *p*-tyrosol was confirmed by a HMBC experiment. The H-atoms at C(1') of the *p*-tyrosol moiety ($\delta(\text{H})$ 4.21 and 4.10) showed strong HMBCs with C(7)=O of the oleoside moiety ($\delta(\text{C})$ 173.2) which confirmed its position. The above NMR data were in good agreement with those reported for the known secoiridoid glucoside ligstroside [16]. However, the MS data (m/z 1031 ($[M + H]^+$)) were inconsistent with the structure of ligstroside (mass 524). Furthermore, **1** had a t_{R} value of 41 min in HPLC, while ligstroside previously isolated by our group had a t_{R} value of 30.5 min under the same conditions [18]. MS/MS Data suggested that **1** is a symmetrical secoiridoid glycoside dimer, derived from two ligstroside monomers, with the molecular formula C₅₀H₆₂O₂₃. The connection of the two monomers was found to be as depicted in *Fig. 1* which was also supported by ESI-MS/MS data. Dimerization *via* the sugar residues was ruled out, as no C-atom of the glucose moieties was downfield-shifted. Furthermore, the linkage of the two monomeric moieties *via* the sugar units was excluded on the basis of the loss of one sugar moiety from the molecular ion ($[M + H - 162]^+$) in the MS/MS experiment. On the basis of all the above evidences, the structure of **1** was elucidated as shown in *Fig. 1*.

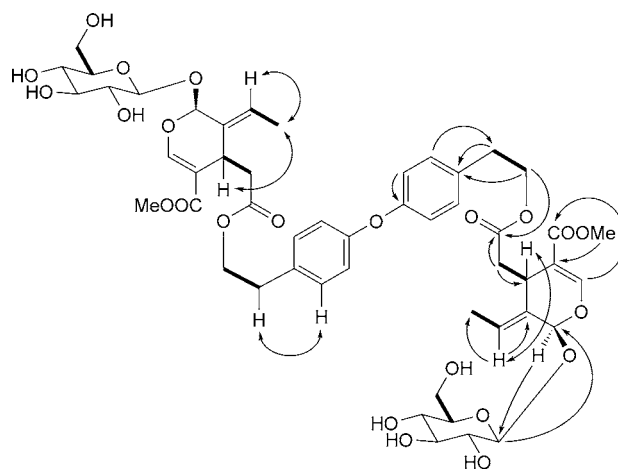


Fig. 2. $^1\text{H},^1\text{H-COSY}$ (—), HMB (H \rightarrow C), and NOESY (H \leftrightarrow H) correlations of **1**

M. A. H. acknowledges funding from Higher Education Commission (HEC) of Pakistan for his Ph.D. studies.

Experimental Part

General. TLC: RP-18- F_{254} plates (Merck); visualization with UV light at 254/366 nm. Column chromatography (CC): silica gel 60 (SiO₂; 230–400 mesh). Recycling prep. HPLC: LC-908W instrument (Japan Analytical Industries (JAI) Co., Ltd.), Hibar LiChrosorb RP-18 column (7 μ m, 250 \times 25 mm; Merck), JAI RI-5 refractive index, and JAI UV-310 (254 nm) detectors; flow rate, 3 ml min⁻¹. UV Spectra: Shimadzu UV-240 spectrophotometer; λ_{\max} (log ϵ) in nm. IR Spectra: JASCO 302-A IR spectrophotometer; KBr pellets; $\tilde{\nu}$ in cm⁻¹. ¹H- and ¹³C-NMR spectra: Bruker Avance AV-500 MHz instrument (500 and 125 MHz, resp.); in CD₃OD; δ in ppm rel. to residual solvent peaks (δ (H) 3.31 and δ (C) 49.0), J in Hz. ESI-Q-TOF-MS/MS and HR-ESI-Q-TOF-MS (pos.): QStar XL Hybrid LC/MS/MS spectrometer (Applied Biosystems); collision gas, N₂; in m/z .

Plant Material. Leaves of *O. ferruginea* were collected in May 2011 from the hilly areas of Abbottabad, Pakistan, and the plant was identified by a taxonomist, Dr. Gul Jan, at the Department of Botany, Hazara University, Mansehra, Pakistan. A voucher specimen (No. 3544) was deposited with the herbarium of the same department.

Extraction and Isolation. Plant material was air-dried in the dark and ground to a fine powder. The powdered material (16 kg) was soaked in MeOH (45 l) for 10 d, and the filtrate was concentrated with a rotary evaporator. This procedure was repeated three times to yield a brownish gum (1.28 kg). The gum was then suspended in dist. H₂O, and partitioned successively between hexane (250 g), CHCl₃ (37.5 g), AcOEt (162 g), and BuOH (280 g). The resulting extracts were concentrated and dried under reduced pressure. The AcOEt-soluble extract (162 g) was subjected to CC (SiO₂; CHCl₃/MeOH 100:0 \rightarrow 0:100) to yield 14 major fractions, Frs. 1–14. Of these fractions, Fr. 5 (30 g) was further subjected to CC (SiO₂; CHCl₃/MeOH 95:5 \rightarrow 0:100) to produce nine subfractions, Frs. 5.1–5.9. Fr. 5.8 (56 mg) was separated by repeated CC (SiO₂; CHCl₃/MeOH 100:0 \rightarrow 0:100) to give five subfractions, Frs. 5.8.1–5.8.5. Fr. 5.8.4 (39 mg) was then purified by recycling prep. HPLC (MeCN/H₂O 1:1) to yield **1** (t_R 41 min; 24 mg).

Oleferrugine B (= Dimethyl (2S,3E,4S,2'S,3'E,4'S)-4,4'-{Oxybis[benzene-4,1-diylethane-2,1-diyl-oxy(2-oxoethane-2,1-diyl)]bis[3-ethylidene-2-(β -D-glucopyranosyloxy)-3,4-dihydro-2H-pyran-5-carboxylate]; **1**). Colorless gum. $[\alpha]_D^{24} = -0.070$ ($c = 0.07$, MeOH). UV (MeOH): 230 (4.48), 243 (4.35), 277 (3.58). IR: 3371 (ν OH), 2922 (C–H, alkane), 1706 (C=O, ester), 1629 (C=C), 1515 (arom. C=C), 1439 (arom. C=C), 1261 (ether linkage), 1160 (ether C–O), 1076 (ether C–O). ¹H- and ¹³C-NMR: Table. ESI-Q-TOF-MS/MS (pos.): 1031 ($[M+H]^+$), 869 ($[M+H-162]^+$), 689 ($[M+H-(162+180)]^+$), 525 ($[M+H-(162+344)]^+$), 363 ($[M+H-(162+180+326)]^+$), 345 ($[M+H-(162+180+344)]^+$). HR-ESI-Q-TOF-MS: 1031.3783 ($[M+H]^+$, C₅₀H₆₅O₂₃; calc. 1031.3755).

REFERENCES

- [1] F. Medail, P. Quezel, G. Besnard, B. Khadar, *Bot. J. Linn. Soc.* **2001**, *137*, 249.
- [2] M. A. Ginai, 'Altertise on Horticulture', Bureau of Agriculture Information, Publication Division, Department of Agriculture, Government of West Pakistan, Lahore, 1968, p. 450.
- [3] S. W. Khan, S. Khatoon, *Pakistan J. Bot.* **2007**, *39*, 699.
- [4] A. Jabeen, M. A. Khan, M. Ahmad, M. Zafar, F. Ahmad, *Afr. J. Biotechnol.* **2009**, *8*, 763.
- [5] A. Geyid, D. Abebe, A. Debella, Z. Makonnen, F. Aberra, F. Teka, T. Kebede, K. Urga, K. Yersaw, T. Biza, B. H. Mariam, M. Guta, *J. Ethnopharmacol.* **2005**, *97*, 421.
- [6] F. Haq, H. Ahmad, M. Alam, *J. Med. Plants Res.* **2011**, *5*, 39.
- [7] I. Haq, Z. Hussain, *Pakistan J. Plant Sci.* **1995**, *1*, 115.
- [8] I. Haq, M. Rehman, *Hamdard Medicus* **1990**, *33*, 51.
- [9] Z. K. Shinwari, M. I. Khan, *Hamdard Medicus* **1998**, *42*, 5.
- [10] Q. Zabihullah, A. Rashid, N. Akhtar, *Pakistan J. Plant Sci.* **2006**, *12*, 115.

- [11] R. K. Sharma, N. Sharma, S. S. Samant, S. K. Nandi, L. M. S. Palni, *Int. J. Biosci. Biochem. Bioinf.* **2013**, 3, 154.
- [12] A. Amin, M. A. Khan, S. Shah, M. Ahmad, M. Zafar, A. Hameed, *Pakistan J. Pharm. Sci.* **2013**, 26, 251.
- [13] A. Cárdeno, M. Sánchez-Hidalgo, M. A. Rosillo, C. Alarcón de la Lastra, *Nutr. Cancer* **2013**, 65, 147.
- [14] E. E. Rufino-Palomares, F. J. Reyes-Zurita, L. García-Salguero, K. Mokhtari, P. P. Medina, J. A. Lupiáñez, J. Peragón, *J. Proteomics* **2013**, 83, 15.
- [15] Y. Allouche, F. Warleta, M. Campos, C. Sánchez-Quesada, M. Uceda, G. Beltrán, J. J. Gaforio, *J. Agric. Food Chem.* **2011**, 59, 121.
- [16] S. Christophoridou, P. Dais, L.-H. Tseng, M. Spraul, *J. Agric. Food Chem.* **2005**, 53, 4667.
- [17] N. Sultana, A. Ata, *J. Enzyme Inhib. Med. Chem.* **2008**, 23, 739.
- [18] M. A. Hashmi, H. S. Shah, A. Khan, U. Farooq, J. Iqbal, V. U. Ahmad, S. Perveen, *Rec. Nat. Prod.* **2015**, 9, 164.
- [19] M. A. Hashmi, A. Khan, K. Ayub, U. Farooq, *Spectrochim. Acta, Part A* **2014**, 128, 225.
- [20] M. A. Hashmi, A. Khan, U. Farooq, M. Rani, V. U. Ahmad, A. R. Khan, *Magn. Reson. Chem.* **2015**, 53, 163.
- [21] A. Bianco, M. A. Chiacchio, G. Grassi, D. Iannazzo, A. Piperno, R. Romeo, *Food Chem.* **2006**, 95, 562.
- [22] M. Esti, L. Cinquanta, E. La Notte, *J. Agric. Food Chem.* **1998**, 46, 32.
- [23] A. Bianco, N. Uccella, *Food Res. Int.* **2000**, 33, 475.
- [24] R. W. Owen, R. Haubner, W. Mier, A. Giacosa, W. E. Hull, B. Spiegelhalder, H. Bartsch, *Food Chem. Toxicol.* **2003**, 41, 703.
- [25] S.-C. Ma, Z.-D. He, X.-L. Deng, P. P.-H. But, V. E.-C. Ooi, H.-X. Xu, S. H.-S. Lee, S.-F. Lee, *Chem. Pharm. Bull.* **2001**, 49, 1471.
- [26] H. Kuwajima, T. Uemura, K. Takaishi, K. Inoue, H. Inouyet, *Phytochemistry* **1988**, 27, 1757.

Received August 28, 2014